Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2489

4.12.2025

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2025/2489

z 3. decembra 2025

o určitých dočasných núdzových opatreniach v súvislosti s africkým morom ošípaných v Španielsku

[oznámené pod číslom C(2025) 8483]

(Iba španielske znenie je autentické)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([1]), a najmä na jeho článok 259 ods. 2,

keďže:

(1) Africký mor ošípaných je infekčná vírusová choroba, ktorá postihuje držané ošípané a diviačiu zver a môže mať závažný vplyv na dotknutú populáciu zvierat a ziskovosť chovu, keďže môže narušiť premiestňovanie zásielok uvedených zvierat a produktov z nich v rámci Únie a vývoz do tretích krajín. V prípade výskytu ohnísk afrického moru ošípaných u diviačej zveri existuje vážne riziko šírenia uvedenej choroby na inú diviačiu zver a do ďalších zariadení pre držané ošípané.

(2) Delegovaným nariadením Komisie 2020/687 ([2]) sa dopĺňajú pravidlá kontroly chorôb zo zoznamu uvedených v článku 9 ods. 1 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) 2016/429 a vymedzených ako choroby kategórie A, B a C vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2018/1882 ([3]). Konkrétne sa v článkoch 63 až 66 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 stanovujú určité opatrenia na kontrolu chorôb, ktoré sa majú prijať v prípade úradne potvrdeného výskytu ohniska choroby kategórie A postihujúcej voľne žijúce zvieratá vrátane afrického moru ošípaných u diviačej zveri. V uvedených článkoch sa stanovuje najmä zriadenie infikovaného pásma a zákaz premiestňovania voľne žijúcich zvierat druhov zo zoznamu a produktov živočíšneho pôvodu z týchto zvierat.

(3) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2023/594 ([4]) sa stanovujú osobitné opatrenia na kontrolu afrického moru ošípaných. Konkrétne sa v článku 3 písm. b) uvedeného vykonávacieho nariadenia stanovuje zriadenie infikovaného pásma v prípade výskytu ohniska afrického moru ošípaných u diviačej zveri v súlade s článkom 63 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687. Okrem toho sa v článku 6 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594 stanovuje, že po výskyte ohniska afrického moru ošípaných u diviačej zveri v členskom štáte alebo pásme bez predchádzajúceho výskytu choroby sa uvedená oblasť uvádza ako infikované pásmo v časti A prílohy II k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu a že infikované pásmo zriadené v súlade s článkom 63 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 sa má bezodkladne upraviť tak, aby zahŕňalo aspoň infikované pásmo uvedené v časti A prílohy II k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu.

([1]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/687 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/594 zo 16. marca 2023, ktorým sa stanovujú osobitné opatrenia na kontrolu afrického moru ošípaných a zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2021/605 (Ú. v. EÚ L 79, 17.3.2023, s. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/594/oj).

(4) V článku 8 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594 sa navyše stanovuje, že dotknuté členské štáty musia okrem opatrení stanovených v článkoch 63 až 66 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 uplatňovať osobitné opatrenia na kontrolu chorôb, ktoré sú stanovené v uvedenom vykonávacom nariadení a uplatniteľné na reštrikčné pásma II, aj v oblastiach uvedených ako infikované pásma v časti A prílohy II k uvedenému nariadeniu. Okrem toho sa v článku 8 ods. 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594 stanovuje, že členské štáty majú zakázať premiestňovanie zásielok držaných ošípaných a produktov z nich do iných členských štátov a do tretích krajín z infikovaného pásma dotknutého členského štátu uvedeného v časti A prílohy II.

(5) A napokon sa v článku 8 ods. 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594 stanovuje, že príslušný orgán dotknutých členských štátov môže rozhodnúť, že zákaz stanovený v článku 8 ods. 3 uvedeného vykonávacieho nariadenia sa neuplatňuje na premiestňovanie zásielok mäsových výrobkov (vrátane čriev) získaných z ošípaných držaných v infikovanom pásme uvedenom v časti A prílohy II k uvedenému nariadeniu, ktoré boli podrobené príslušnému ošetreniu na zmiernenie rizika v súlade s prílohou VII k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2020/687.

(6) Španielsko informovalo Komisiu o súčasnej situácii v súvislosti s africkým morom ošípaných na svojom území po potvrdení jedného ohniska afrického moru ošípaných u dvoch jedincov diviačej zveri v autonómnom spoločenstve Katalánsko, v provincii Barcelona 28. novembra 2025, a to v oblasti bez predchádzajúceho výskytu uvedenej choroby. Príslušný orgán uvedeného členského štátu preto v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687 a vykonávacím nariadením (EÚ) 2023/594 zriadil infekčné pásmo, v ktorom sa uplatňujú všeobecné opatrenia na kontrolu chorôb stanovené v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687 s cieľom zabrániť ďalšiemu šíreniu danej choroby.

(7) S cieľom predísť akémukoľvek zbytočnému narušeniu obchodu v rámci Únie a vytváraniu neodôvodnených prekážok obchodu tretími krajinami je potrebné vymedziť na úrovni Únie infikované pásmo v súvislosti s africkým morom ošípaných v Španielsku v spolupráci s uvedeným členským štátom.

(8) Okrem toho, s cieľom zabrániť ďalšiemu šíreniu afrického moru ošípaných, kým dôjde k zaradeniu daných oblastí Španielska postihnutých nedávnym výskytom ohniska afrického moru ošípaných u dvoch jedincov diviačej zveri do zoznamu v časti A prílohy II k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2023/594, by sa tieto oblasti Španielska mali uvádzať v prílohe k tomuto rozhodnutiu a mali by sa na ne vzťahovať opatrenia na kontrolu chorôb, ako sú osobitné opatrenia na kontrolu chorôb uplatniteľné na reštrikčné pásma II stanovené v článku 8 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594 v prípade oblastí, ktoré boli uvedené ako infikované pásma v časti A prílohy II k uvedenému vykonávaciemu nariadeniu.

(9) Vzhľadom na pretrvávajúcu a závažnú povahu tejto novej epidemiologickej situácie v súvislosti s africkým morom ošípaných v Únii a vzhľadom na zvýšené bezprostredné riziko ďalšieho šírenia tejto choroby by sa okrem opatrení na kontrolu chorôb stanovených v článkoch 63 až 66 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 mali opatrenia na kontrolu chorôb, ako sú osobitné opatrenia na kontrolu afrického moru ošípaných stanovené v článku 8 ods. 3 a 4 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594 uplatňovať aj na premiestňovanie zásielok držaných ošípaných a produktov z nich z oblastí uvedených v prílohe k tomuto rozhodnutiu do iných členských štátov a tretích krajín.

(10) Vzhľadom na naliehavosť epidemiologickej situácie v Únii, pokiaľ ide o šírenie afrického moru ošípaných, je dôležité, aby sa núdzové opatrenia na kontrolu chorôb stanovené v tomto vykonávacom rozhodnutí uplatňovali čo najskôr.

(11) Preto až do prijatia stanoviska Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá by sa malo v Španielsku bezodkladne zriadiť infikované pásmo, ktoré by sa malo by sa uviesť v zozname v prílohe k tomuto rozhodnutiu, malo by sa stanoviť trvanie vymedzenia tohto pásma a mali stanoviť dočasné núdzové opatrenia na kontrolu chorôb.

(12) Toto rozhodnutie sa má prehodnotiť na ďalšom zasadnutí Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Španielsko zriadi infikované pásmo v súvislosti s africkým morom ošípaných v súlade s článkom 63 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 a článkom 3 písm. b) vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594. Uvedené pásmo musí zahŕňať aspoň oblasti uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu a zachováva sa počas obdobia stanoveného v prílohe.

Článok 2

V oblastiach uvedených ako infikované pásmo v prílohe k tomuto rozhodnutiu Španielsko uplatňuje do dátumov uvedených v prílohe:

a) osobitné opatrenia na kontrolu chorôb uplatniteľné na reštrikčné pásma II stanovené v článku 8 ods. 2 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/594;

b) opatrenia stanovené v článku 8 ods. 3 a 4 uvedeného vykonávacieho nariadenia a

c) opatrenia na kontrolu chorôb stanovené v článkoch 63 až 66 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 28. februára 2026.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli 3. decembra 2025

Za Komisiu
Olivér VÁRHELYI
člen Komisie

PRÍLOHA

Oblasti vymedzené ako infikované pásmo v Španielsku, ako sa uvádza v článku 1	Dátum skončenia platnosti
The municipalities of Vallès Occidental region: Badia del Vallès, Barberà del Vallès, Castellar del Vallès, Castellbisbal, Cerdanyola del Vallès, Gallifa, Matadepera, Montcada i Reixac, Palau-solità i Plegamans, Polinyà, Ripollet, Rubí, Sabadell, Sant Cugat del Vallès, Sant Llorenç Savall, Sant Quirze del Vallès, Santa Perpètua de Mogoda, Rellinars, Sentmenat, Terrassa, Ullastrell, Vacarisses, Viladecavalls. The municipalities of Vallès Oriental region: Ametlla del Vallès, Bigues i Riells del Fai, Caldes de Montbui, Canovelles, Granollers, La Roca del Vallès, Llagosta, Lliçà d'Amunt, Lliçà de Vall, Mollet del Vallès, Martorelles, Montmeló, Montornès del Vallès, Parets del Vallès, Sant Feliu de Codines, Sant Fost de Campsentelles, Santa Eulàlia de Ronçana, Santa Maria de Martorelles, Vallromanes, Vilanova del Vallès. The municipalities of Baix Llobregat region: Abrera, Castellví de Rosanes, Cervelló, Collbató, Corbera de Llobregat, Cornellà de Llobregat, El Papiol, Esparreguera, Esplugues de Llobregat, Martorell, Molins de Rei, Olesa de Montserrat, Pallejà, El Prat de Llobregat, Sant Andreu de la Barca, Sant Boi de Llobregat, Sant Climent de Llobregat, Sant Esteve Sesrovires, Sant Feliu de Llobregat, Sant Joan Despí, Sant Just Desvern, Sant Vicenç dels Horts, Santa Coloma de Cervelló, Torrelles de Llobregat, Vallirana, Viladecans, La Palma de Cervelló. The municipalities of Barcelonès region: Badalona, Barcelona, L'Hospitalet de Llobregat, Sant Adrià de Besòs, Santa Coloma de Gramenet. The municipalities of Maresme region: Alella, Cabrils, El Masnou, Montgat, Òrrius, Premià de Dalt, Premià de Mar, Teià, Tiana, Vilassar de Dalt. The municipalities of Alt Penedès region: Gelida, Sant Llorenç d'Hortons. The municipalities of Anoia region: Els Hostalets de Pierola, Masquefa. The municipalities of Bages region: Castellbell i el Vilar i Mura.	28.2.2026